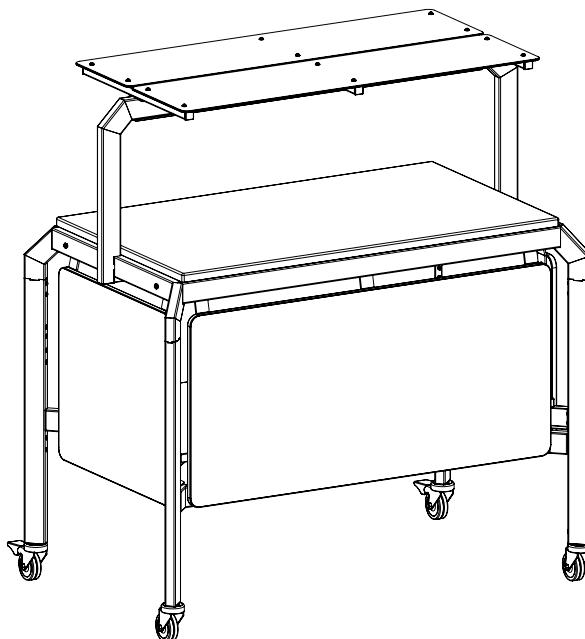


EAC

KGBOR

# НЕЙТРАЛЬНЫЙ СТОЛ



## ПАСПОРТ и руководство по эксплуатации

AN 85  
AN 120  
AN 150  
AN 220



## Введение

Руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала и лиц, производящих установку и техническое обслуживание стола с устройством, принципом действия и другими сведениями, необходимые для их установки, правильной эксплуатации и технического обслуживания.

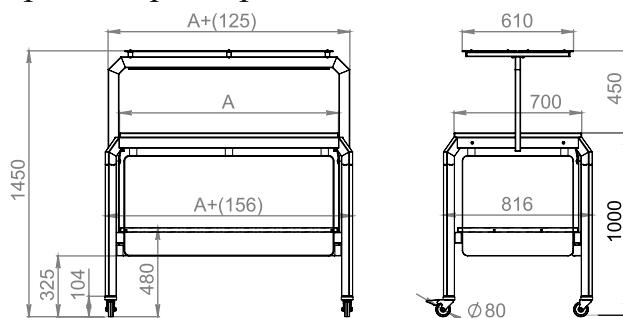
## 1. Назначение изделия

Нейтральный стол предназначен для кратковременного хранения, демонстрации или раздачи готовых блюд (салатов, закусок, кондитерских изделий и напитков) и чистых тарелок, а также для установки на его столешницу нагревательных приборов для воды.

Нейтральных столов устанавливаются на предприятиях общественного питания или в линию прилавков самообслуживания.

## 2. Технические характеристики

Габаритные размеры:



Допустимые размеры столешниц:

- длина (A), мм : 850 (AN 85); 1200 (AN 120); 1500 (AN 150); 2200 (AN 220).

Сечение профиля: 60 x 30.

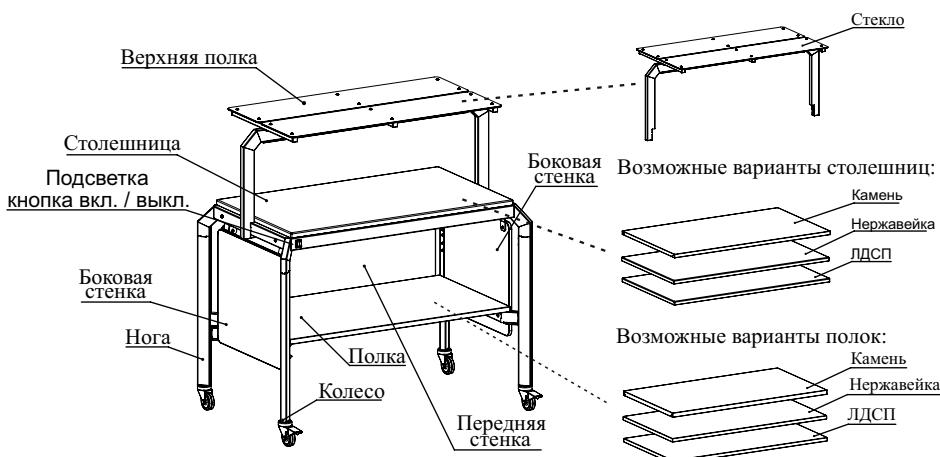
### 3. Устройство и принцип работы

Нейтральный стол состоит из сварного каркаса и ног на колесах (2 поворотных, 2 поворотных с тормозом), к которым крепятся полка, фасады, столешница.

Столешница и полка могут быть выполнены из камня, нержавеющей стали и ЛДСП.

Верхняя полка состоит из сварной опоры и стеклянных полок, и комплектуется отдельно.

Верхняя полка  
(комплектуется отдельно)



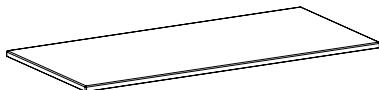
### 4. Порядок установки и порядок работы

После проверки состояния упаковки, распакуйте оборудование, произведите внешний осмотр и проверьте комплектность. Перед эксплуатацией изделия необходимо снять защитную пленку со всех металлических поверхностей. Конструкция подвижная и может устанавливаться на любое ровное место. После установки изделия на рабочее место зафиксируйте колеса с тормозом. Периодически при необходимости производите санитарную обработку рабочей поверхности теплой водой с добавлением моющих растворов.

## 5. Комплектация

### Детали:

1) Столешница (1 шт.)



2) Полка (1 шт.)



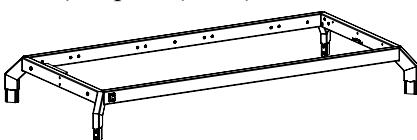
3) Передняя стенка (1 шт.)



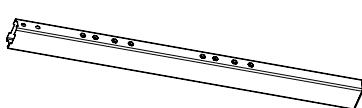
4) Боковина (2 шт.)



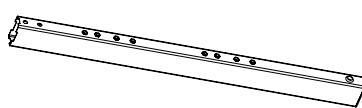
5) Каркас (1 шт.)



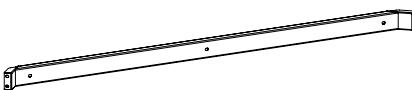
6) Нога 1 (3 шт.)



7) Нога 2 (1 шт.)



8) Опора длинная (1 шт.)



\* количество в комплекте может отличаться в зависимости от модели.

9) Опора короткая (2 шт.)



10) Траверса\*

AN 85 (-); AN 120 (-); AN 150 (2 шт.); AN 220 (2 шт.)



11) Усилитель\*



AN 85 (2 шт.)  
AN 120 (2 шт.)  
AN 150 (4 шт.)  
AN 220 (4 шт.)

12) Колесо поворотное (2 шт.)



13) Колесо поворотное  
с тормозом (2 шт.)



14) Пластина\*

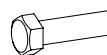


AN 85 (6 шт.)  
AN 120 (7 шт.)  
AN 150 (7 шт.)  
AN 220 (8 шт.)

15) Уголок (8 шт.)



### Крепеж:



16) Болт M8 x 30 (4 шт.)



17) Винт M6 x 40\*

AN 85 (14 шт.)  
AN 120 (15 шт.)  
AN 150 (15 шт.)  
AN 220 (17 шт.)



18) Винт M6 x 16\*

AN 85 (12 шт.)  
AN 120 (14 шт.)  
AN 150 (14 шт.)  
AN 220 (16 шт.)



19) Винт M6 x 12\*

AN 85 (44 шт.)  
AN 120 (44 шт.)  
AN 150 (52 шт.)  
AN 220 (52 шт.)



20) Шайба 8 (4 шт.)



21) Шайба 6 \*

AN 85 (6 шт.)  
AN 120 (7 шт.)  
AN 150 (7 шт.)  
AN 220 (9 шт.)

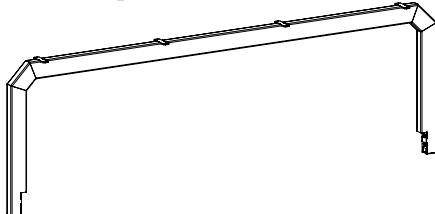
## Комплектация верхней полки

### Детали:

31) Полка стеклянная (2 шт.)

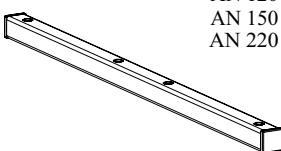


32) Опора (1 шт.)

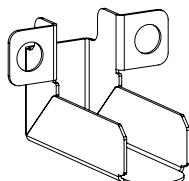


33) Планка \*

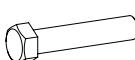
AN 85 (2 шт.)  
AN 120 (3 шт.)  
AN 150 (4 шт.)  
AN 220 (5 шт.)



34) Крышка (2 шт.)



### Крепеж:



35) Болт M8 x40 (4 шт.)



36) Винт M6 x 20\* AN 85 (8 шт.)  
AN 120 (12 шт.)  
AN 150 (16 шт.)  
AN 220 (20 шт.)



37) Винт M6 x 12 \* AN 85 (8 шт.)  
AN 120 (10 шт.)  
AN 150 (12 шт.)  
AN 220 (14 шт.)



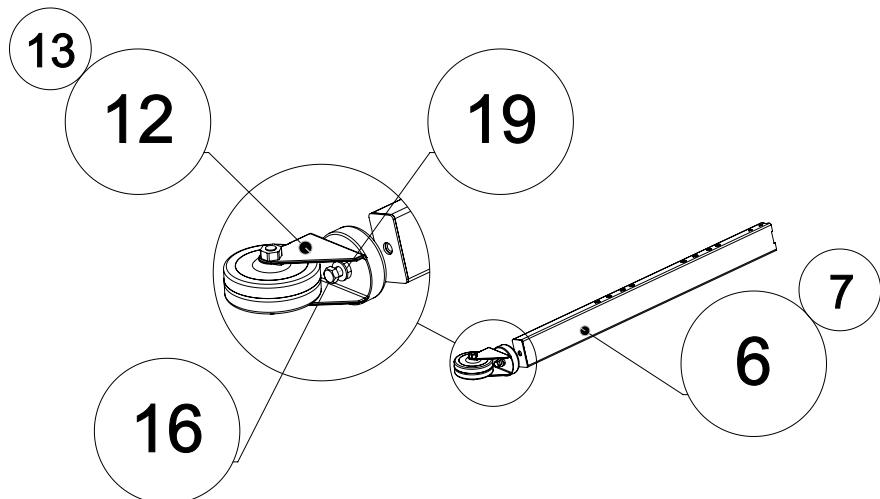
38) Шайба резиновая 6 \*

AN 85 (8 шт.)  
AN 120 (12 шт.)  
AN 150 (16 шт.)  
AN 220 (20 шт.)

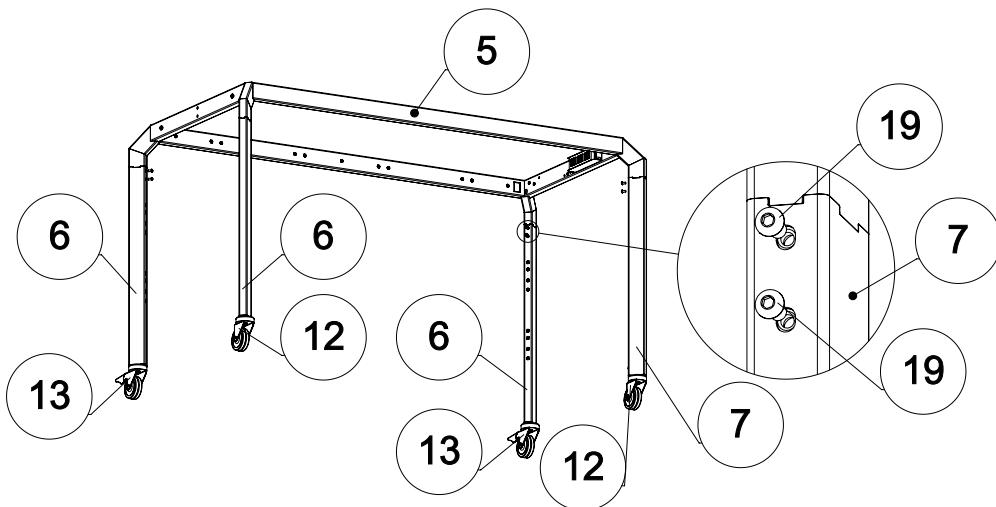
\* количество в комплекте может отличаться в зависимости от модели.

## 6. Инструкция по сборке

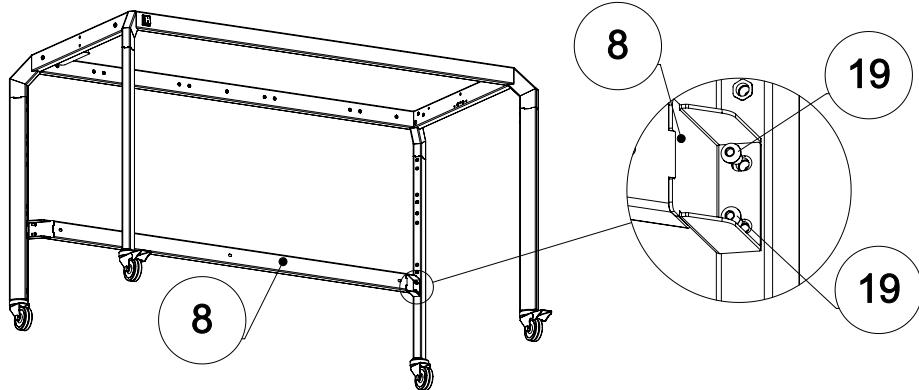
- Закрепите колеса (12) болтом M8 x 30 (16) через шайбу 8(19)



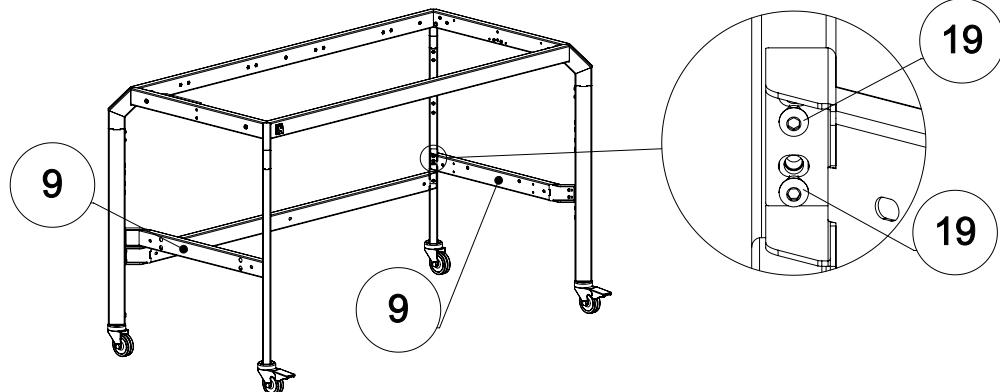
- Закрепите ноги (6) и (7) винтами M6 x 12 (19).



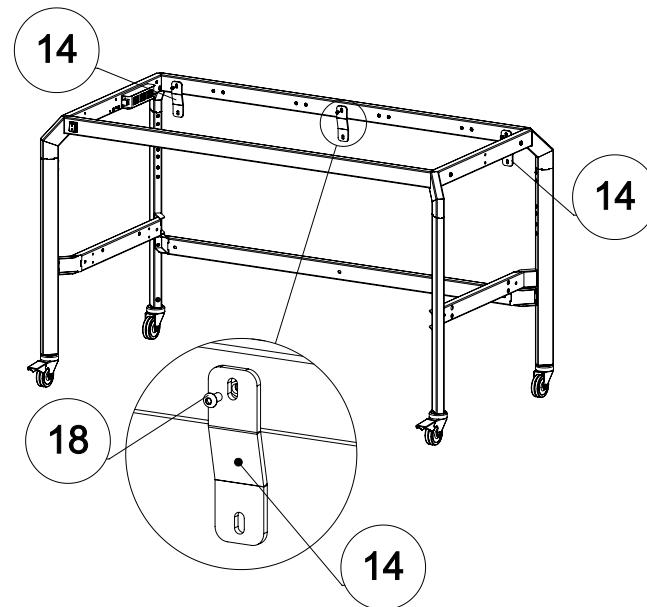
**3.** Закрепите опору длинную (8) винтами M6 x 12 (19).



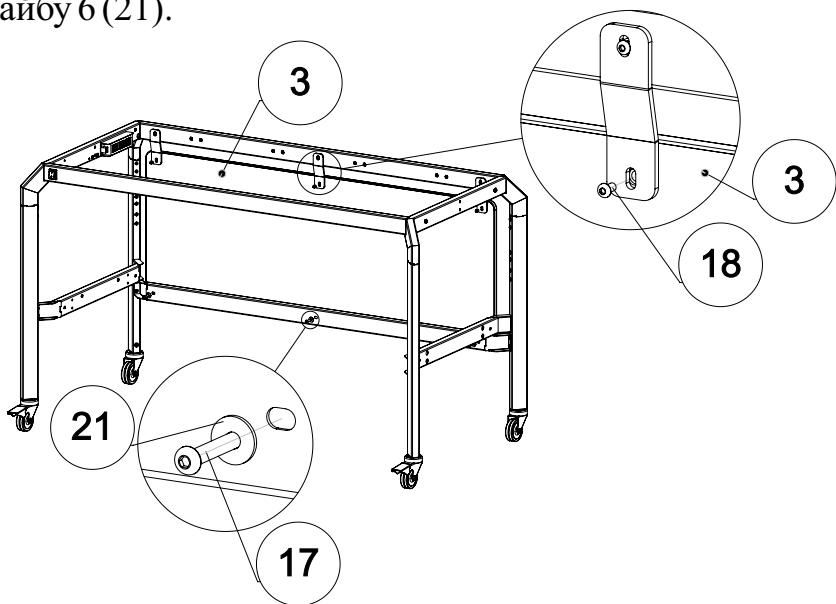
**4.** Закрепите опоры короткие (9) винтами M6 x 12 (19)



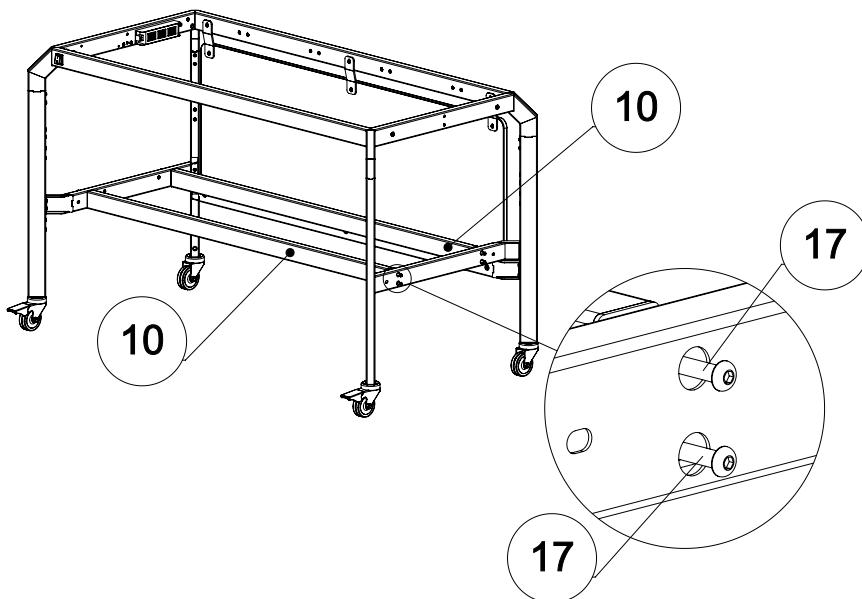
5. Закрепите пластины (14) винтами M6 x 16 (18)



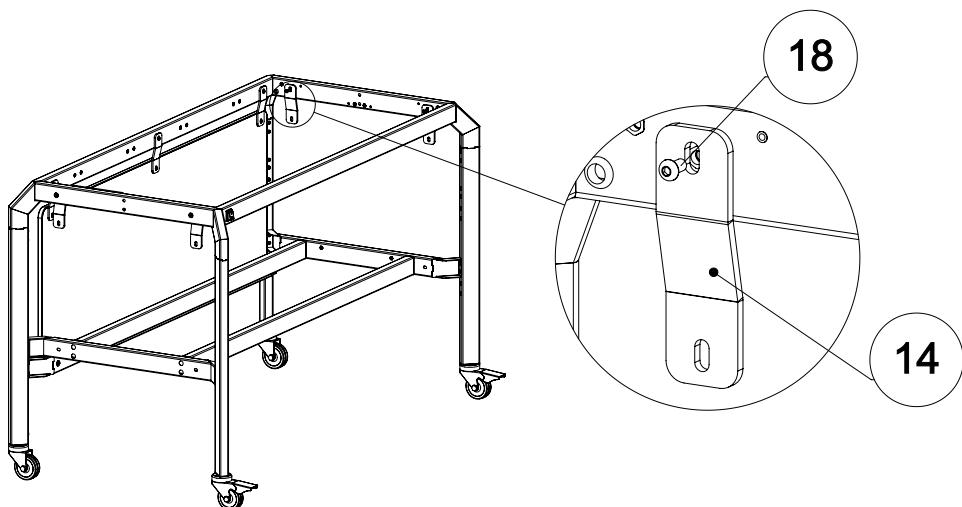
6. Установите переднюю стенку (3) к пластине  
винтами M6 x 16 (18), к опоре винтами M6 x 40 (17)  
через шайбу 6 (21).



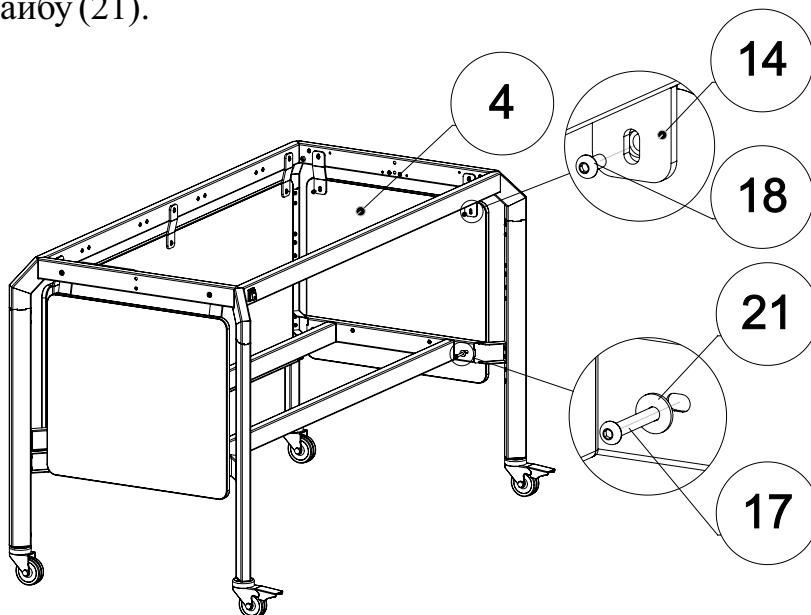
7. В моделях 150, 220 установите траверсы (10) винтами M6 x 40 (17).



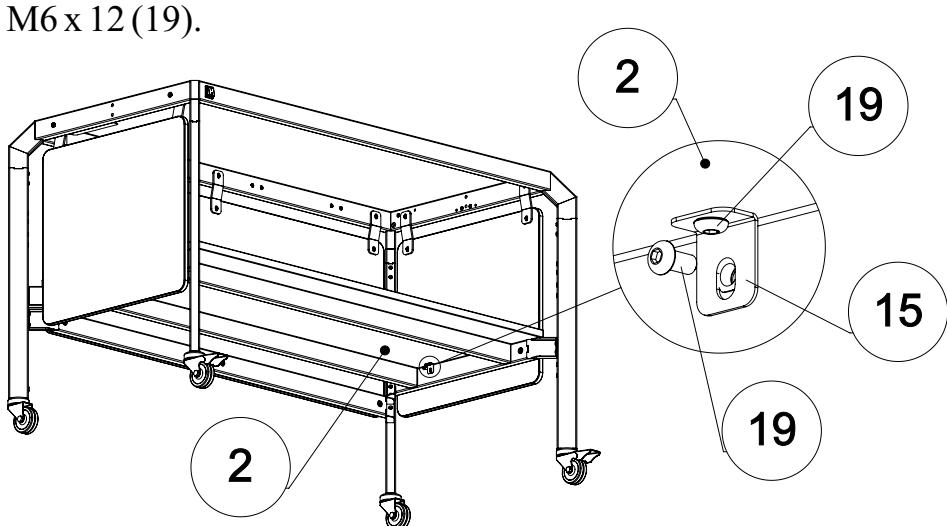
8. Закрепите пластины (14) винтами M6 x 16 (18).



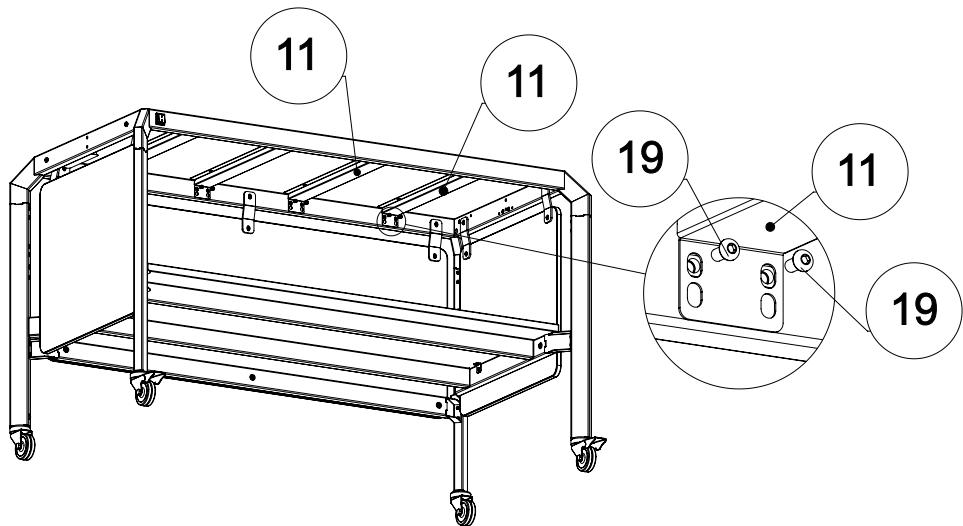
**9.** Установите боковины (4) к пластине (14) винтами M6 x 16 (18), к опоре винтами M6 x 40 (17) через шайбу(21).



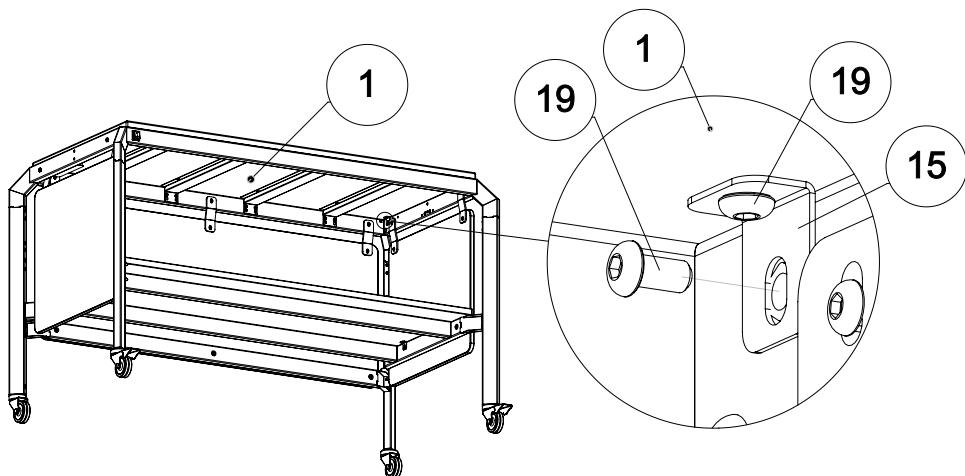
**10.** Закрепите уголки (15) к полке (2) винтами M6 x 12 (19). После закрепите полку (2) винтами M6 x 12(19).



**11.** Установите усилители (11) винтами M6 x 12 (19).

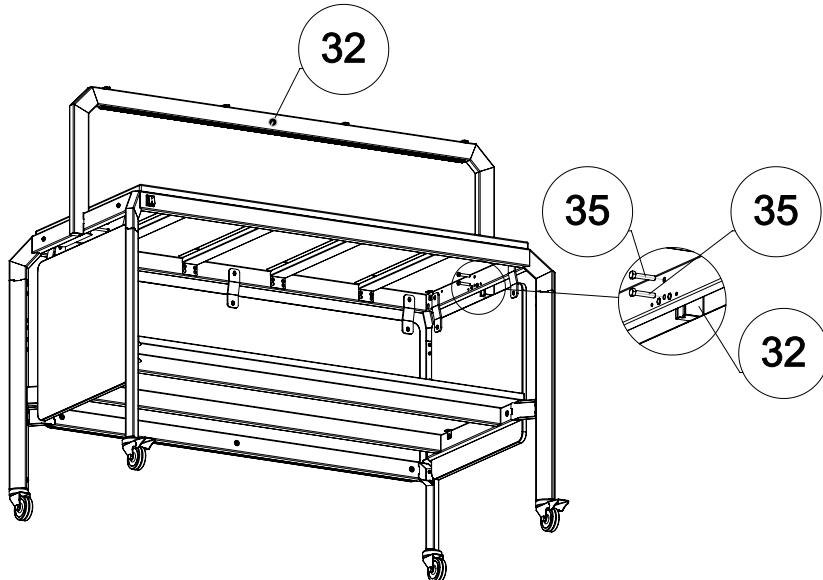


**12.** Закрепите уголки (15) к столешнице (1) винтами M6 x 12 (19). После закрепите столешницу (1) винтами M6 x 12 (19).

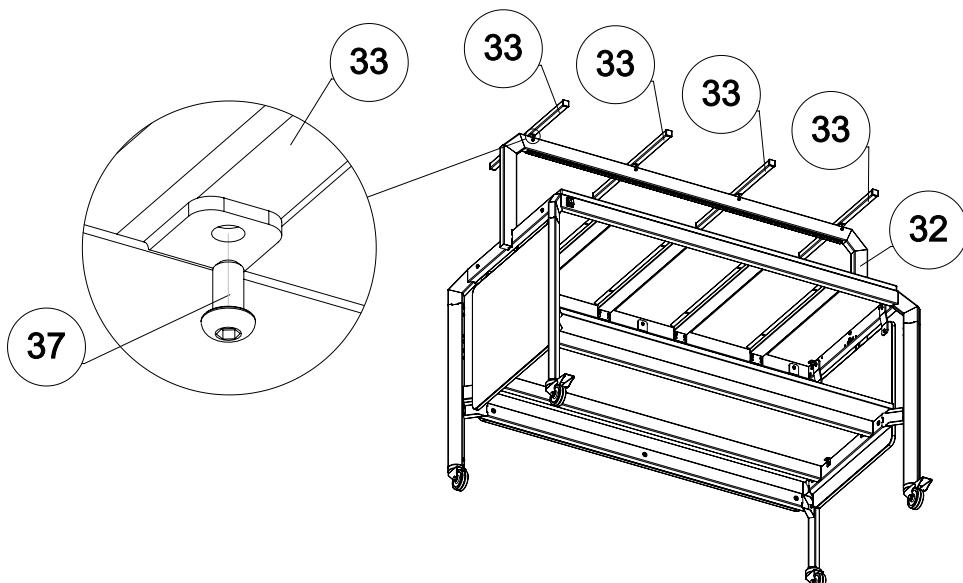


## Инструкция по сборке верхней полки

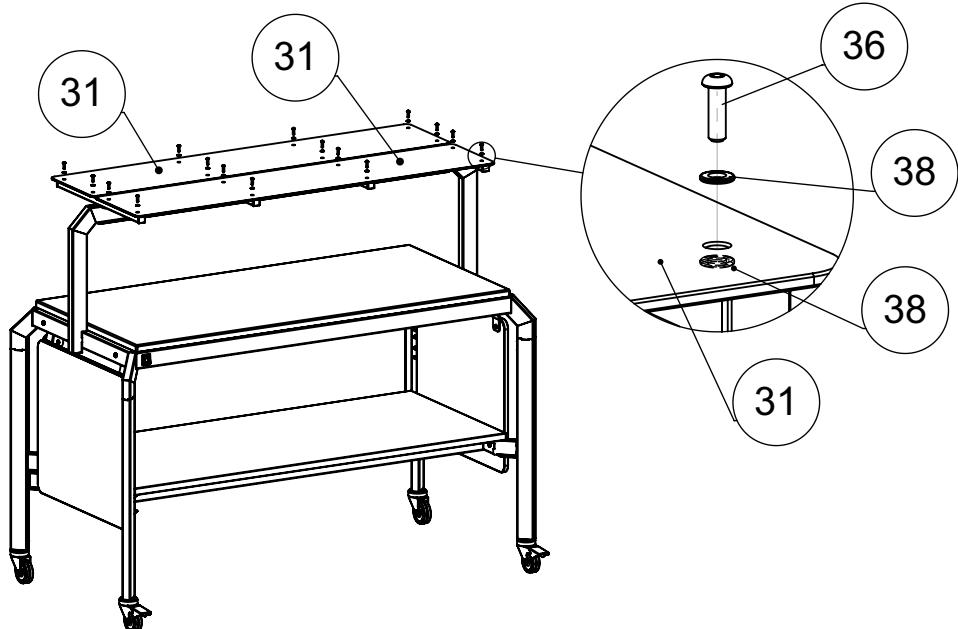
13. Установите опору (32) болтами M8 x 40 (35).



14. Закрепите планки (33) винтами M6 x 12 (37).



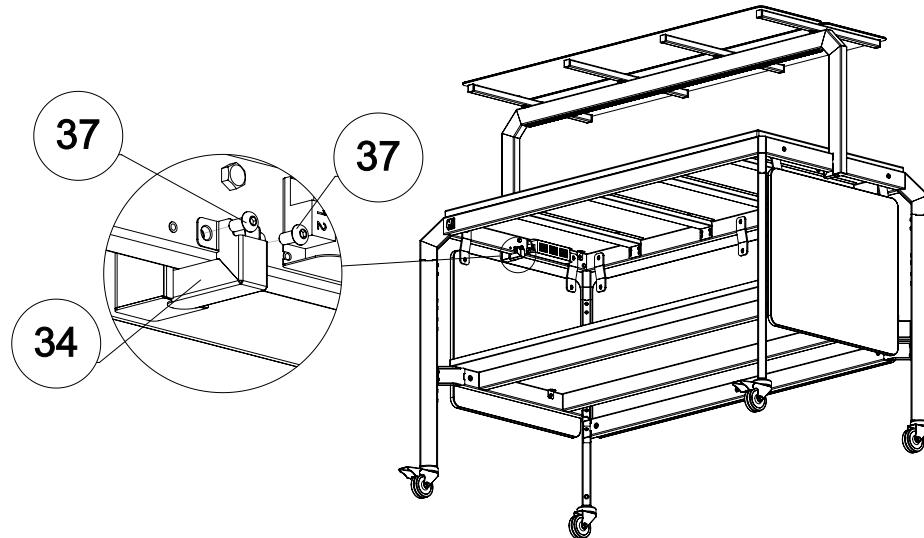
**15.** Перед закреплением стеклянных полок винтами M6 x 20 (36), положите с двух сторон (снизу и сверху стеклянной полки) резиновые шайбы (38).



**Устанавливая стеклянные полки, будьте аккуратны!**

**Помните, стекло хрупкий материал и не терпит больших усилий!**

**16.** Закрепите крышки (34) винтами M6 x 12 (37).



После сборки стола необходимо провести его санитарную обработку с помощью стандартных средств очистки.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Предприятие КОВОР гарантирует нормальную работу изделия в течение 12 месяцев со дня продажи при условии соблюдения правил пользования, изложенных в настоящем руководстве.

Гарантии не распространяются в случае выхода из строя изделия по вине потребителя, в результате несоблюдения требований, изложенных в руководстве по эксплуатации.

Обмен и возврат изделия надлежащего качества осуществляется в течение 15 дней со дня приобретения изделия только при соблюдении следующих требований:

- наличие руководства по эксплуатации на данное изделие;
- наличие платежного документа;
- наличие заводской упаковки;
- изделие должно иметь чистый внешний вид без механических повреждений;
- не производился несанкционированный ремонт.

Гарантийный срок хранения – 12 месяцев со дня выпуска.

В течение гарантийного срока предприятие производит гарантийный ремонт, а после окончания гарантийного срока, возможно, заключить договор на послегарантийное обслуживание по телефону:

**(495) 374-76-17**

## СВЕДЕНИЯ О ПРИЕМКЕ

Нейтральный стол соответствует конструкторской документации и признан годным для эксплуатации.

МОДЕЛЬ

ДАТА ВЫПУСКА

ПРИНЯТО ОТК

КОБОР, Россия, Московская область,  
г. Люберцы, ул. Кирова, д.20-А  
тел/факс: (495) 374-76-17  
*[www.kobor.ru](http://www.kobor.ru)*  
*[info@kobor.ru](mailto:info@kobor.ru)*